



ZAWIADOMIENIE COMMUNICATION

wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO
DOZORU TECHNICZNEGO**
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION
TECHNICAL SUPERVISION**
**ul. Puławska 125
02-707 Warszawa, POLAND**



dotyczące: ¹ -
concerning: ¹ -

UDZIELENIA HOMOLOGACJI

APPROVAL GRANTED

- ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL EXTENDED

- ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED

- COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN

- OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED

typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części, na podstawie Regulaminu ONZ nr 55
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to UN Regulation No. 55

Nr homologacji:

E20*55R03/00*007153*00

Approval No.:

- | | | |
|----|---|--|
| 1. | Nazwa handlowa lub marka urządzenia lub części:
<i>Trade name or mark of the device or component:</i> | STEINHOF |
| 2. | Typu urządzenia lub komponentu:
<i>Type of device or component:</i> | M-272 |
| 3. | Nazwa i adres producenta:
<i>Manufacturer's name and address:</i> | GRUPA STEINHOF Sp. z o.o.
33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27A |
| 4. | Nazwa i adres przedstawiciela producenta, o ile występuje:
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i> | nie występuje
N/A |
| 5. | Alternatywna nazwa handlowa lub marka urządzenia stosowana przez dostawcę urządzenia lub części:
<i>Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component:</i> | nie występuje
N/A |
| 6. | Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub instytucji odpowiedzialnej za zgodność produkcji:
<i>Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production:</i> | GRUPA STEINHOF Sp. z o.o.
33-100 Tarnów,
ul. Przemysłowa 27A |
| 7. | Data przedstawienia do homologacji:
<i>Submitted for approval on:</i> | 2025-07-02 |
| 8. | Placówka techniczna prowadząca badania homologacyjne:
<i>Technical service responsible for conducting approval tests:</i> | Laboratorium Badań Pojazdów Sp. z o.o.
ul. Grodzieńska 74
16-100 Sokółka, Polska / Poland |

9. Krótki opis: Belka pociągowa przeznaczona do montażu w pojeździe marki:
Brief description: Draw beam device dedicated for cars make:
MG 5 (Kombi / Estate) (09/2021 →)



- 9.1. Typ i klasa urządzenia lub części:
Type and class device or component:

M-272, F

- 9.2. Wartości charakterystyczne / Characteristic values :

- 9.2.1. Wartości pierwotne / Primary values:

D (kN)	U (tonnes)	D _c (kN)	V (kN)	S (kg)
6,20	-	-	-	75

Wartości alternatywne / Alternative values:

D (kN)	U (tonnes)	D _c (kN)	V (kN)	S (kg)
-	-	-	-	-

- 9.3. Dla urządzenia sprzęgającego klasy A lub jego części, łącznie ze wspornikami:

For class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets:

Dopuszczalna maksymalna masa pojazdu określona przez producenta: nie dotyczy
Vehicle manufacturer's maximum permissible vehicle mass: not applicable

Rozkład dopuszczalnej maksymalnej masy na osie:
Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles:

oś przednia/ oś tylna nie dotyczy
front axle / rear axle not applicable

Dopuszczalna maksymalna masa ciągniętej przyczepy określona przez producenta: nie dotyczy
Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass: not applicable

Dopuszczalne, maksymalne pionowe obciążenie statyczne określone przez producenta: nie dotyczy
Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball: not applicable

Maksymalna masa pojazdu z nadwoziem, w stanie gotowym do jazdy, łącznie z płynami chłodzącymi, olejami, paliwem, narzędziami i kołem zapasowym (jeśli jest na wyposażeniu) bez kierowcy: nie dotyczy
Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver: not applicable

Obciążenie, przy którym ma być mierzona wysokość kuli zaczepu mechanicznego urządzenia sprzęgającego zamontowanego w pojeździe kategorii M₁ - patrz punkt 2 załącznika 7 dodatek 1: nie dotyczy
Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M₁ vehicles is to be measured - see paragraph 2 of annex 7, appendix 1: not applicable

- 9.4. Dla głowic zaczepowych klasy B, czy głowica jest przeznaczona do niehamowanych przyczep kategorii O₁ : Tak/Nie ¹
For Class B coupling heads, is the coupling head intended to be fitted to an unbraked O₁ trailer : Yes/No ¹
Nie dotyczy
N/A

10. Instrukcja montażu typu urządzenia sprzęgającego lub jego części do pojazdu oraz fotografie lub rysunki punktów mocowania podane przez producenta pojazdu:
Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer:

Dokument informacyjny nr / Information document No: M-272.00

11. **Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:**
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component:
Dokument informacyjny nr / Information document No: M-272.00
12. **Dodatkowe informacje w przypadku gdy urządzenie sprzęgające lub części ma zastosowanie jedynie do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4.**
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see Annex 5, paragraph 3.4. **Nie dotyczy**
N/A
13. **Dla zaczepów hakowych klasy K, szczegółowe informacje dotyczące ucha dyszli odpowiedniego dla danego typu haka:**
For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type: **Nie dotyczy**
N/A
14. **Data sprawozdania z badań:** **2025-06-27**
Date of test report:
15. **Numer sprawozdania z badań:** **LBH/051/H/2025**
Number of test report:
16. **Położenie znaku homologacji:** **Tabliczka znamionowa**
Approval mark position: **Rating plate**
17. **Powód(y) rozszerzenia homologacji:** **nie dotyczy**
Reason(s) for extension of approval: **N/A**
18. **Homologacja udzielona / rozszerzona / odmówiona / cofnięta¹**
Approval granted / extended / refused / withdrawn: ¹
19. **Miejsce / Place:** **Warszawa / Warsaw**
20. **Data / Date:** **29 lipca 2025 r. / 29 July 2025**
21. **Podpis:**
Signature:
z up. **DYREKTOR**

Artur Marcinişzyn
Kierownik Wydziału Homologacji Pojazdów
22. **Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów złożonych w organie administracyjnym, który udzielił homologacji, i które są dostępne na żądanie:**
The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:
Dokument informacyjny nr / Information document No : M-272.00
Sprawozdanie z badań nr / Test raport No : LBH/051/H/2025



¹ Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply